

## O radu i aktivnostima Čakavskog sabora

2007.

Na sjednici Skupštine Čakavskog sabora od 12. svibnja 2007. u Labinu je, na osnovi Programskih smjernica za rad i aktivnosti Čakavskog sabora u razdoblju od 2007. do 2010. godine, prihvaćen Program i plan rada Čakavskog sabora za 2007. godinu. U vezi s tim Programom i planom, u ovome Izvještaju osvrćemo se na realizirane zadaće i aktivnosti i na rad Tajništva, te na neke nerealizirane programe, poslove i zadaće. U okviru realiziranih programskih zadaća, u Čakavskom smo saboru 2007. godine:

1) Nastavili s ostvarivanjem koordinativne funkcije u odnosu na članice Čakavskog sabora (održavanje web-stranica, prisustvovanje Predsjednika, Potpredsjednika ili Glavnog tajnika pojedinim manifestacijama i kulturnim događajima u Katedrama, poticanje programske suradnje među Katedrama, pisane Upute u vezi sa zakonitošću rada Katedri, zajedničko nastupanje u pojedinim programima - susreti, Sajam knjiga, promocije i drugo);

2) Nastavili s poslovima i aktivnostima na realizaciji nakladničkog projekta *Istra kroz stoljeća* (IKS): tijekom 2007 iz tiska su izišle i promovirane druga i treća, odnosno 66. (*Blagoslov barke* Daniela Načinovića) i 67. (*Istarske glazbene teme i portreti od 16. do 19. stoljeća* Ivána Cavallinija) knjiga tê biblioteke, a utvrđen je i program za XIII. kolo koje bi se trebalo započeti realizirati 2008. godine (1. *Istarske freske* Branka Fučića, 2. *Arheološki tekstovi* Antona Gnirsa, 3. *Dragi moj ženso* I. M. Ronjgova i 4. knjiga *O luci i gradu Pula* Antonia de Ville). Tijekom 2007. Čakavski je sabor bio i nakladnikom knjige poezije *Dih* Denisa Kontošića iz Barbana, koju su recenzirali Drago Orlić i Tomislav Milohanić; radi se i na pripremi dugoročnijeg plana izdavačkog projekta IKS-a;

3) Proveli više razgovora i konzultacija, te pripremili radnu verziju koncepcije Monografije Čakavskog sabora, koju bi trebalo izdati i promovirati uz 40. godišnjicu Čakavskog sabora 2009. godine;

4) Nabavili određen broj naslova za Čakavijanu u sjedištu Čakavskog sabora;

5) Održavali i pratili stanje i napredovanje internetskog *Projekta ČA*, pokrenutog 2007. godine (*Čakapedije*, *Čarječnika* i *Čaizvora*);

6) Na osnovi zaključka Skupštine u Labinu 12. svibnja 2007., pripremili i na sjednici Predsjedništva prosinca 2007. u Puli utvrdili Nacrt prijedloga novoga Statuta Čakavskog sabora, koji će 2008. biti upućen Upravnom odboru i Skupštini;

7) U skladu sa Zakonom o arhivskom gradivu i arhivima pripremili: a) *Pravilnik o zaštiti i obradi arhivskoga i registraturnog gradiva* Čakavskog sabora i b) *Poseban popis gradiva s rokovima čuvanja* (kao prilog navedenome Pravilniku) – koje je donio Predsjednik

Čakavskog sabora i na koje smo u propisanome postupku, dobili suglasnost Državnog arhiva u Pazinu; navedeni akti čine normativnu osnovu i pretpostavku za sređivanje arhivskoga gradiva Čakavskog sabora;

8) Na osnovi akata iz prethodne točke, u suradnji s Državnim arhivom u Pazinu, postojeće (nesređeno) arhivsko gradivo Čakavskog sabora za period od 1971. do 1993., dijelom (ono što je zatečeno) i za period od 1969. do 1971. te za period od 1984. do 1994. godine (koje se u neuvjetnom stanju nalazilo u Puli), s posebno imenovanim Povjerenstvom – sredili, odnosno izlučili ono što treba uništiti, a preostalo, u skladu s propisima, složili u tridesetak arhivskih kutija za daljnje čuvanje; zatim je nastavljeno sređivanje golemoga fonda fotografskog materijala (označavanje fotografija po događajima, terminima i osobama), dok sređivanje postojećeg fonda knjižnog i publicističkog materijala Čakavskog sabora za navedeno razdoblje treba planirati za 2008. godine i dalje;

9) Za članice Čakavskog sabora pripremili već spomenuti materijal *O usklađivanju Čakavskog sabora i Katedri Čakavskog sabora s propisima*, te upozorili Katedre da čim prije činjenično utvrde stanje svoje pravne osobnosti prema Zakonu o udrugama i podzakoskim aktima, sve kao statutarnu pretpostavku za članstvo u Čakavskom saboru;

10) Na osnovi objavljenih Javnih poziva, pravovremeno pripremili i uputili kompletirane prijedloge za (su)financiranje pojedinih programa i projekata Čakavskog sabora u 2008. godini: a) Ministarstvu kulture Republike Hrvatske – 9 programa i projekata, b) Istarskoj županiji – 9, c) Primorsko-goranskoj županiji – 2, te d) Gradu Puli – 4;

11) Sa vlastitim i sa izdanjima sedam (7) Katedri (Grobnik - 8 naslova, Žminj - 4, Pazin – 3, Zagreb - 1, Rab – 3, Pinezići – 2, Škrlevo - 2, Čakavski sabor – 8 naslova) zajednički sudjelovali na Sajmu knjiga u Puli od 6. do 15. prosinca;

12) Sudjelovali u radu *Prvog sabora kulture u Istri* u ožujku 2007. na Brijunima (predsjednik Slavko Krajcar i potpredsjednica Gorka Ostojić Cvajner), na kojem je Gorka Ostojić Cvajner predstavila projekt *Muzeja suvremene umjetnosti u Istri* (Pula) i vizionarski projekt *Kulturing*;

13) U razgovoru sa istarskim županom Ivanom Jakovčićem, u kojem su 5. srpnja 2007. u Puli sudjelovali Aleksa Ladavac kao predstavnik *Bina Istre*, akad. kipar Josip Diminić, Gorka Ostojić Cvajner i arhitekt Davor Mattichio, dogovorili projekt (izrada, izgradnje) skulptura uz Istarski ipylon; stručni tim treba izraditi program likovnih intervencija, izabrati lokalitete, izraditi podloge, izabrati autore i materijale, te na MKS-u godišnje izvesti po dvije skulpture za potrebe *Bina Istre* i Istarskog ipsilona, sve uz potporu Istarske županije i Ministarstva kulture);

14) Na osnovi Pravila o priznanjima Čakavskog sabora i Zaključka Povjerenstva za izbor najboljeg čakavskog teksta na Festivalu *Melodije Istre i Kvarera* (MIK) – Nagradu *Ljubo Pavešić* za 2007. dodijelili pjesniku Danielu Načinoviću za pjesmu *Kamelija*;

15) U sklopu XII. kola IKS-a, 4. srpnja 2007. u Gradskoj knjižnici i čitaonici Pula, javnosti predstavili drugu knjigu toga kola (66. knjigu biblioteke IKS) – *Blagoslov barke* Daniela Načinovića; o knjizi su govorili prof. dr. Fedora Ferluga Petronio, redovita profesorica hrvatskog jezika i književnosti na Fakultetu za strance Sveučilišta u Udinama i urednica knjige, te Armando Debeljuh, direktor edicije, dok je autor izveo pjesničko-kantautorski preformance *Versibus unitis*;

16) U toku Sajma knjiga u Puli, u sklopu programa *Razgovor iza zavjesa*, u Domu hrvatskih branitelja, javnosti predstavili treću knjigu XII. kola IKS-a odnosno 67. knjigu tē biblioteke, knjigu *Istarske glazbene teme i portreti* Ivána Cavallinija iz Palerma (kao sabrane studije o glazbenom životu u Istri od 16. do 19. stoljeća); osim autora o knjizi su govorili Ennio Stipčević, urednik knjige, muzikolog i autor predgovora, Armando Debeljuh kao direktor edicije i Slavko Krajcar, predsjednik Čakavskog sabora;

17) U sklopu žminjske Bartulje, 23. kolovoza 2007. u Žminju, suorganizirali izvođenje kabaretske predstave *Istarske štorice* udruge FERR i *Aruba-cluba* iz Pule redatelja Roberta Raponje, dramaturga Borisa Senkera i skladateljice Arinke Šegando;

18) Sa Katedrom Čakavskog sabora Žminj i Ustanovom *Ivan Matetić Ronjgov* iz Ronjgi, 28. travnja 2007. u Čakavskoj kući u Žminju suorganizirali prikazivanje i promociju dokumentarnog filma *Mantinjada po Ronjgovemu*, režisera Bernardina Modrića i u produkciji *Istra filma* Rijeka; gost promocije bio je zbor župe sv. Mihovila iz Žminja koji je za tridesetak posjetitelja izveo Ronjgovljevu *Draga nam je zemlja* i Brajšinu *Predobri Bože* - dvije neslužbene istarske himne; o filmu i o Ivanu Matetiću Ronjgovu govorili su Duško Prašelj, Matetićev učenik i Bernardin Modrić, režiser, te

19) Nastavili ranije započetu uspješnu suradnju s raznim institucijama, udrugama i tijelima na području Istarske, Primorsko-goranske i drugih županija i na području Republike Hrvatske.

Predsjednik, potpredsjednici i glavni tajnik Čakavskog sabora prisustvovali su i(li) aktivno sudjelovali tijekom 2007. godine u raznim javnim i kulturnim događajima, manifestacijama i programima koje su organizirali Čakavski sabor, Katedre Čakavskog sabora ili druge ustanove, udruge i tijela, promičući i programe i ciljeve Čakavskog sabora.

U Tajništvu Čakavskog sabora, osim redovite korespodencije i komunikacije sa Katedrama i raznim institucijama i tijelima, pripremljene su razne analize i izvještaji za

jedinice lokalne i područne samouprave te za Ministarstvo kulture u vezi sa korištenjem financijskih sredstava, programi, izvještaji i drugi materijali za rad tijela Čakavskog sabora (Predsjedništvo, Upravni odbor, Skupština), te organizirani i održani brojni sastanci i razgovori u vezi s ostvarivanjem programa i zadaća Čakavskog sabora. Administrativna tajnica Čakavskog sabora i 2007. je godine za Čakavski sabor poslove u zimskom periodu (I.-VI. i IX.-XII. mjesec) obavljala ponedjeljkom, srijedom i petkom od 13,00 do 16,00 sati, utorkom od 7,00 do 9,00 sati, četvrtkom od 7,00 do 14,00 sati, te prvom i trećom subotom u mjesecu od 7,00 do 9,00 sati. I ona je aktivno sudjelovala u raznim kulturnim događajima i manifestacijama, koje su organizirali Čakavski sabor, Gradska knjižnica i čitaonica Pula ili Katedra Čakavskog sabora Žminj.

Od značajnijih planiranih a neostvarenih programa i projekata spomenut ćemo planirane a neostvorene zadaće u vezi s početkom rada *Čakavske akademije*, planirane a nerealizirane zadaće u vezi s *Alejom glagoljaša* u Humu, te nerealizirani projekt Spomen-sobe *Zvana Črnje*. Izdanje posljednje (četvrte) knjige XII. kola IKS-a (*Prsten grada Attilija Krizmanića*), u odnosu na planiranu dinamiku, također kasni za oko godinu dana.

### **O radu i aktivnostima Čakavskog sabora 2008.**

U Uredu Čakavskog sabora u Čakavskoj kući u Žminju, Kaštel bb, i 2008. je kao i ranijih godina, s pola radnog vremena bila zaposlena administrativna tajnica Nada Galant, koja drugu polovicu radnog vremena radi u žminjskoj općinskoj knjižnici (na istoj adresi), podružnici Gradske knjižnice i čitaonice Pula, u kojoj ostvaruje i prava iz radnog odnosa. Za ostvarivanje plaće i drugih primanja administrativne tajnice, Čakavski sabor osigurava 50%, a Općina Žminj i Istarska županija, izravno Gradskoj knjižnici i čitaonici Pula – po 25%, u skladu s posebnim Ugovorom.

Tijekom zimskog perioda (I-VI/IX-XII. mjesec) administrativna tajnica za Čakavski sabor radi ponedjeljkom, srijedom i petkom od 13,00 do 16,00 sati, utorkom od 7,00 do 9,00 sati, četvrtkom od 7,00 do 14,00 sati, te prvu i teću subotu u mjesecu od 7,00 do 9,00 sati, a tijekom ljeta (srpanj, kolovoz): ponedjeljkom od 14,00 do 17,00, utorkom, srijedom i petkom od 7,00 9,00 sati i od 12,00 do 14,00 sati, četvrtkom od 7,00 do 14,00 sati, te prvu i teću subotu u mjesecu - od 7,00 do 9,00 sati.

Glavni tajnik Ferdinand Tončinić (u volonterskom radu) svoje je dolaske iz Pazina u Ured Čakavskog sabora i rad u tom Uredu uglavnom podešavao radnom vremenu

administrativne tajnice, te usklađivao s predsjednikom Čakavskog sabora, izvršnim direktorom edicije *Istra kroz stoljeća* i s drugim sudionicima raznih sastanaka, događaja i zbivanja u Žminju, dok je dio administrativnih poslova (glavnog tajnika) obavljao kod kuće.

Program i Plan rada Čakavskog sabora za 2008. godinu donijela je, kako je već navedeno, Skupština Čakavskog sabora na sjednici od 21. lipnja 2008. u Ogulinu. U vezi s tim Programom i Planom, u ovome Izvještaju ukratko se osvrćemo na neke ostvarene programe, aktivnosti i zadaće:

1) Nastavljeno je s ostvarivanjem koordinativne funkcije Čakavskog sabora (održavanje web-stranica, pomoć dijelu Katedri u pripremi materijala za održavanje osnivačkih sjednica Skupštine, Informacija o stanju registriranosti Katedri, prisustvovanje pojedinim programima i manifestacijama koje organiziraju Katedre, poticanje programske suradnje među Katedrama, pisane Upute u vezi sa zakonitošću rada Katedri, zajedničko nastupanje u pojedinim programima - susreti, Sijam knjiga u Puli i drugo);

2) Dovršena je realizacija XII. kola edicije *Istra kroz stoljeća* (IKS): tijekom 2006. izišla je knjiga *Nezamjetne prolaznosi* Nelide Milani Kruljac kao 65. knjige IKS-a, 2007. *Blagoslov barke* Daniela Načinovića (66. knjiga) i *Istarske glazbene teme* Ivána Cavallinija (67.) knjiga, dok je 2008. izišla dvotomna *Pulska kruna* (ranije najavljena kao *Prsten grada*) Attilija Krizmanića (kao 68. i 69. knjiga IKS-a).

3) Započeto je s pripremama za izdavanje XIII. kola IKS-a (1. *Arheološki tekstovi* Antona Gnirsa, 2. *Istarske freske* Branka Fučića – I, II, 3. *Dragi moj ženso* I. M. Ronjgova i 4. *O luci i gradu Pula* Antonia de Ville), koje bi postupno trebale početi s izlaženjem u prvoj polovici 2009. godine;

4) Na osnovi ranijih zaključaka Upravnog odbora i Skupštine, pripremljen je tekst nacrtu novoga Statuta Čakavskog sabora, koji je nakon rasprave na zajedničkoj sjednici Upravnog odbora i Skupštine u Ogulinu lipnja 2008., upućen na raspravu članicama Čakavskoga sabora;

5) Nagrada *Ljubo Pavešić*, na osnovi Pravila o priznanjima Čakavskog sabora i Zaključka Povjerenstva za izbor najboljeg čakavskog teksta na Festivalu *Melodije Istre i Kvanrera* dodijeljena je 2008. i uručena autoru Robertinu Grpcu za pjesmu *Stija bin da*;

6) Na temelju prethodno objavljenih Javnih poziva, u Tajništvu Čakavskoga sabora pravovremeno je pripremljeno i dokumentirano, te početkom rujna 2008. upućeno: a) Istarskoj županiji – sedam, b) Ministarstvu kulture Republike Hrvatske – pet (5), te c) Gradu Puli i drugim jedinicama lokalne samouprave - nekoliko kopletiranih prijedloga programa za sufinanciranje javnih potreba u kulturi u 2009. godini;

7) Na Sajmu knjiga u Puli od 4. do 11. prosinca 2008. Čakavski je sabor sudjelovao je sa knjigama iz edicije IKS-a.

8) U subotu 11. listopada 2008. glavni tajnik Čakavskog sabora Ferdinand Tončinić i predsjednica Katedre Čakavskog sabora Žminj Miranda Damijanić-Roce, primili su u Čakavskoj kući u Žminju sudionike V. Susreta književnika hrvatskih manjina s književnicima u Republici Hrvatskoj, koji se (Susret) od 9. do 11. listopada, u organizaciji Hrvatskog kulturnog društva *Franjo Glavinić* i *Matice hrvatske* iz Rovinja – održavao u Rovinju; u programu koji je priređen za tu prigodu sudjelovali su (i) načelnik Općine Žminj Ratko Jeromela, pjesnikinje Nada Galant i Nevenka Erman, učenici Osnovne škole Žminju s mentoricom Silvanom Tumpić, te prof. Gordana Peteh, članica Predsjedništva Katedre Čakavskog sabora Žminj;

9) U informativnom katalogu *Istarski nakladnici nastupaju* Strukovne grupe nakladnika Hrvatske gospodarske komore – Županijske komore Pula – pripremljenom za nastup na frankfurtskom sajmu knjiga (15. -19. listopada) te na beogradskom međunarodnom sajmu knjiga (20. – 26. listopada 2008.) – među dvanest istarskih nakladnika (predstavljenih tim katalogom) nalazi se i Čakavski sabor (naslovi, internet adresa, tel. brojevi i druge obavijesti o nakladniku);

10) Na sjednici Upravnog odbora od 21. lipnja 2008. u Ogulinu, u Čakavski sabor primljena je Udruga FERR iz Pule, koja će članica Čakavskog sabora djelovati kao *Katedra za kazališnu i scensku djelatnost*; istovremeno, tijekom 2008. provedene su sve aktivnosti za osnivanje i registriranje Katedre Čakavskog sabora u Lovranu, čiji se poziv udruživanje u Čakavski sabor očekuje 2009. godine.

Na osnovi Informacije o stanju registriranosti (pravne osobnosti) Katedri Čakavskog sabora, koja je 21. lipnja 2008. prihvaćena na sjednici Skupštine, iz Tajništva Čakavskog sabora je krajem 2008. na adrese desetak Katedri, za koje se smatralo da ni nakon ranijih intervencija i dopisa nisu registrirane ili da u nečemu nemaju uredno uređen (pravni) status – dostavljen dopis kojim se traži da taj status tê Katedre urede čim prije svakako **do 31. ožujka 2009.**; U vezi s time dostavljen im je, kao pomoć, ogledni primjerak Statuta, te materijal pod nazivom *Načelni opis postupaka za osnivanje Udruge (Katedre)* – sve i na CD-u.

U Tajništvu Čakavskog sabora su, dakako, osim redovite korespondencije i komunikacije s Katedrama, raznim institucijama i udrugama, te s tijelima vlasti, pripremane i pripremljene razne analize i izvješća, te drugi materijali, npr. za sastanke s Predsjednikom, direktorom edicije IKS-a i slično. Administrativna tajnica Čakavskog sabora, osim rada u Knjižnici i čitaonici u Žminju, odnosno u Čakavskom saboru, aktivno djeluje u Katedri

Čakavskog sabora u Žminju te kao afirmirana pjesnikinja sudjeluje u raznim kulturnim događajima, manifestacijama i programima, a od rujna 2008. zajedno s Vladimirom Pernićem iz ročke Katedre i u emisiji *Šetemana pasana* Nezavisne istarske televizije (NIT), gdje subotom čita tjedni pregled vijesti iz Istre na žminjskom dijalektu, koji je 2008. proglašen nematerijalnim kulturnim dobrom Republike Hrvatske.

## **O radu i aktivnostima Čakavskog sabora**

### **2009.**

U Uredu Čakavskog sabora u Čakavskoj kući u Žminju, Trg Maršala Tita 2, i 2009. je kao i ranijih godina, s pola radnog vremena bila zaposlena administrativna tajnica Nada Galant, koja drugu polovicu radnog vremena radi u žminjskoj općinskoj knjižnici (na istoj adresi), podružnici Gradske knjižnice i čitaonice Pula, u kojoj ostvaruje i prava iz radnog odnosa. Za ostvarivanje plaće i drugih primanja administrativne tajnice, Čakavski sabor osigurava 50%, a Općina Žminj i Istarska županija, izravno Gradskoj knjižnici i čitaonici Pula – po 25%, u skladu s posebnim Ugovorom.

Tijekom zimskog perioda (I-VI/IX-XII. mjesec) administrativna tajnica za Čakavski sabor radi ponedjeljkom, srijedom i petkom od 13,00 do 16,00 sati, utorkom od 7,00 do 9,00 sati, četvrtkom od 7,00 do 14,00 sati, te prvu i teću subotu u mjesecu od 7,00 do 9,00 sati, a tijekom ljeta (srpanj, kolovoz): ponedjeljkom od 14,00 do 17,00, utorkom, srijedom i petkom od 7,00 9,00 sati i od 12,00 do 14,00 sati, četvrtkom od 7,00 do 14,00 sati, te prvu i teću subotu u mjesecu - od 7,00 do 9,00 sati.

Glavni tajnik Elvis orbanić (u volonterskom radu) svoje je dolaske iz Pazina u Ured Čakavskog sabora i rad u tom Uredu uglavnom podešavao radnom vremenu administrativne tajnice, te usklađivao s predsjednikom Čakavskog sabora, izvršnim direktorom edicije *Istra kroz stoljeća* Armandom Debeljuhom i s drugim sudionicima raznih sastanaka, događaja i zbivanja u Žminju, dok je dio administrativnih poslova (glavnog tajnika) obavljao kod kuće.

Program i Plan rada Čakavskog sabora za 2009. godinu donijela je, kako je već navedeno, Skupština Čakavskog sabora na sjednici od 23. svibnja 2009. u Žminju. U vezi s tim Programom i Planom, u ovome Izvještaju ukratko se osvrćemo na neke ostvarene programe, aktivnosti i zadaće:

1) Nastavljeno je s ostvarivanjem koordinativne funkcije Čakavskog sabora (održavanje web-stranica, pomoć dijelu Katedri u pripremi materijala za održavanje osnivačkih sjednica Skupštine, Informacija o stanju registriranosti Katedri, prisustvovanje pojedinim programima i manifestacijama koje organiziraju Katedre, poticanje programske

suradnje među Katedrama, pisane Upute u vezi sa zakonitošću rada i osnivanjem Katedri, zajedničko nastupanje u pojedinim programima - susreti, Sajam knjiga u Puli i drugo);

3) Realizirana su dva naslova XIII. kola IKS-a (1. *Arheološki tekstovi* Antona Gnirsa, 2. *Istarske freske* Branka Fučića )

4) Na osnovi ranijih zaključaka Upravnog odbora i Skupštine, pripremljen je završni nacrt novoga Statuta Čakavskog sabora, koji je nakon rasprave na zajedničkoj sjednici Upravnog odbora i Skupštine u Žminju u svibnju 2009. prihvaćen;

5) Nagrada *Ljubo Pavešić*, na osnovi Pravila o priznanjima Čakavskog sabora i Zaključka Povjerenstva za izbor najboljeg čakavskog teksta na Festivalu *Melodije Istre i Kvarnera* dodijeljena je 2009. i uručena autoru Marina Valković za pjesmu *Peza od zlata*;

6) Na temelju prethodno objavljenih Javnih poziva, u Tajništvu Čakavskoga sabora pravovremeno je pripremljeno i dokumentirano, te početkom rujna 2008. uputilo nekoliko kompletiranih prijedloga programa za sufinanciranje javnih potreba u kulturi u 2009. godini i to : a) Istarskoj županiji, b) Ministarstvu kulture Republike Hrvatske, c) Gradu Puli i drugim jedinicama lokalne samouprave te d) talijanskoj pokrajini Regione Veneto.

10) Na nekoliko sastanaka Gl. tajnika Elvisa Orbanića s dr. sc. Željkom Mrakom iz Trviža razgovaralo se o osnivanju Katedre Čakavskog sabora Trviž- hrvatski istarski preporoditelji. Također, Gl. tajnik je obavio nekoliko razgovora i s gospodinom Valterom Baldašom, prof. iz Vižinade glede mogućnosti osnivanja Katedre u tome mjestu.

U Tajništvu Čakavskog sabora su, dakako, osim redovite korespondencije i komunikacije s Katedrama, raznim institucijama i udrugama, te s tijelima vlasti, pripremane i pripremljene razne analize i izvješća, te drugi materijali, npr. za sastanke s Predsjednikom, direktorom edicije IKS-a i slično. Administrativna tajnica Čakavskog sabora Nada Galant, osim rada u Knjižnici i čitaonici u Žminju, odnosno u Čakavskom saboru, aktivno djeluje u Katedri Čakavskog sabora u Žminju te kao afirmirana pjesnikinja sudjeluje u raznim kulturnim događajima, manifestacijama i programima, a od rujna 2008. zajedno s Vladimirom Pernićem iz ročke Katedre i u emisiji *Šetemana pasana* Nezavisne istarske televizije (NIT), koju je (emisiju) pokrenuo Čakavski sabor, gdje subotom čita tjedni pregled vijesti iz Istre na žminjskom govoru, koji je 2008. proglašen nematerijalnim kulturnim dobrom Republike Hrvatske.

## **O radu i aktivnostima Čakavskog sabora**

**2010.**

U Uredu Čakavskog sabora u Čakavskoj kući u Žminju, Trg Maršala Tita 2, i 2010. je kao i ranijih godina, s pola radnog vremena bila zaposlena administrativna tajnica Nada Galant, koja drugu polovicu radnog vremena radi u žminjskoj općinskoj knjižnici (na istoj adresi), podružnici Gradske knjižnice i čitaonice Pula, u kojoj ostvaruje i prava iz radnog odnosa. Za ostvarivanje plaće i drugih primanja administrativne tajnice, Čakavski sabor osigurava 50%, a Općina Žminj i Istarska županija, izravno Gradskoj knjižnici i čitaonici Pula – po 25%, u skladu s posebnim Ugovorom.

Tijekom zimskog perioda (I-VI/IX-XII. mjesec) administrativna tajnica za Čakavski sabor radi ponedjeljkom, srijedom i petkom od 13,00 do 16,00 sati, utorkom od 7,00 do 9,00 sati, četvrtkom od 7,00 do 14,00 sati, te prvu i teću subotu u mjesecu od 7,00 do 9,00 sati, a tijekom ljeta (srpanj, kolovoz): ponedjeljkom od 14,00 do 17,00, utorkom, srijedom i petkom od 7,00 9,00 sati i od 12,00 do 14,00 sati, četvrtkom od 7,00 do 14,00 sati, te prvu i teću subotu u mjesecu - od 7,00 do 9,00 sati.

Glavni tajnik Elvis orbanić (u volonterskom radu) svoje je dolaske iz Pazina u Ured Čakavskog sabora i rad u tom Uredu uglavnom podešavao radnom vremenu administrativne tajnice, te usklađivao s predsjednikom Čakavskog sabora, izvršnim direktorom edicije *Istra kroz stoljeća* Armandom Debeljuhom i s drugim sudionicima raznih sastanaka, događaja i zbivanja u Žminju, dok je dio administrativnih poslova (glavnog tajnika) obavljao kod kuće.

Program i Plan rada Čakavskog sabora za 2010. godinu donijela je, kako je već navedeno, Skupština Čakavskog sabora. U vezi s tim Programom i Planom, u ovome Izvještaju ukratko se osvrćemo na neke ostvarene programe, aktivnosti i zadaće:

1) Nastavljeno je s ostvarivanjem koordinativne funkcije Čakavskog sabora (održavanje web-stranica, pomoć dijelu Katedri u pripremi materijala za održavanje osnivačkih sjednica Skupštine, Informacija o stanju registriranosti Katedri, prisustvovanje pojedinim programima i manifestacijama koje organiziraju Katedre, poticanje programske suradnje među Katedrama, pisane Upute u vezi sa zakonitošću rada i osnivanjem Katedri, zajedničko nastupanje u pojedinim programima - susreti i drugo);

2) Projekt *Istra kroz stoljeća* u 2010. godini nije realiziran zbog objektivnih poteškoća.

3) Objavljena je prva knjiga u biblioteci: *Besedi drage*, autorice Milice Kranjčić: *Bezačija va baulje*, gdje je Čakavski sabor nakladnik jer je žminjski govor od Ministarstva kulture proglašen nematerijalnim kulturnim dobrom.

4) Objavljena je zbornica poezije Slavka Krajcara: *Kunfina ni*, u izdanju Čakavskog sabora.

5) Nagrada *Ljubo Pavešić*, na osnovi Pravila o priznanjima Čakavskog sabora i Zaključka Povjerenstva za izbor najboljeg čakavskog teksta na Festivalu *Melodije Istre i Kvarnera* dodijeljena je 2010. i uručena autorici Ljubici Bestulić Stanković za pjesmu *Dvi barke*;

6) Na temelju prethodno objavljenih Javnih poziva, u Tajništvu Čakavskoga sabora pravovremeno je pripremljeno i dokumentirano, te početkom rujna 2009. uputilo nekoliko kompletiranih prijedloga programa za sufinanciranje javnih potreba u kulturi u 2010. godini i to : a) Istarskoj županiji, b) Ministarstvu kulture Republike Hrvatske, c) Gradu Puli, d) Općini Žminj

7) Na nekoliko sastanaka s dr. sc. Zoranom Ladićem iz Odsjeka za povijesne znanosti Zavoda za povijesne i društvene znanosti HAZU u Zagrebu, kao nositeljem znanstvenog projekta *Glagoljski i latinički izvori i studije za povijest stanovništva i svakodnevlja* gl. tajnik Elvis Orbančić načelno je dogovorio suradnju oko objavljivanja najstarijeg notarskog glagoljskog sveščića s otoka Krka u izdanju Čakavskog sabora i Katedre Čakavskog sabora Kornić. Čakavski sabor ulazi u ovaj izdavački projekt jer je knjiga od nacionalnog značaja. S tim u svezi kontaktiran je i gospodin Damir Kremenčić, Predsjednik Katedre Kornić.

8) Gl. tajnik je i 2010. godine razgovorao s gospodinom Valterom Baldašom, prof. iz Vižinade glede mogućnosti osnivanja Katedre u tome mjestu. Sazvana je osnivačka skupština.

9) Povodom preminuća istaknutog čala Čakavskog sabora i jednog od utemeljenitelja istog, gospodina Paskvala Šverka, održan je posmrtni govor 22.4.2010. u ime Čakavskog sabora.

10) U Tajništvu Čakavskog sabora su, dakako, osim redovite korespondencije i komunikacije s Katedrom, raznim institucijama i udrugama, te s tijelima vlasti, pripremane i pripremljene razne analize i izvješća, te drugi materijali, npr. za sastanke s Predsjednikom, direktorom edicije IKS-a i slično. Administrativna tajnica Čakavskog sabora Nada Galant, osim rada u Knjižnici i čitaonici u Žminju, odnosno u Čakavskom saboru, aktivno djeluje u Katedri Čakavskog sabora u Žminju te kao afirmirana pjesnikinja sudjeluje u raznim kulturnim događajima, manifestacijama i programima, a od rujna 2008. zajedno s Vladimirom Pernićem iz ročke Katedre i u emisiji *Šetmana pasana* Nezavisne istarske televizije (NIT), koju je (emisiju) pokrenuo Čakavski sabor, gdje subotom čita tjedni pregled vijesti iz Istre na žminjskom govoru, koji je 2008. proglašen nematerijalnim kulturnim dobrom Republike Hrvatske.

## ZAKLJUČNE OCJENE I NAPOMENE

Na osnovi podataka i činjenica navedenih i ukratko opisanih, premda ne iscrpnih, u zaključne ocjene za to razdoblje sintetizirat ćemo:

1. Da su Čakavski sabor i njegova tijela, te Katedre Čakavskog sabora, ponajčešće zahvaljujući volonterskom radu i entuzijazmu svojih članova i aktivista (i) u proteklom razdoblju polučili vrlo dobre i prepoznatljive rezultate u ostvarivanju svojih ciljeva i zadaća i u ostvarivanju svojih programa i projekata,

2. Da su u tom razdoblju značajni pomoci učinjeni na širenju porodice Čakavskog sabora odnosno osnivanju novih Katedri, te u koordinaciji rada, međusobnoj suradnji i međusobnom povezivanju Katedri,

3. Da je u proteklom razdoblju osigurano (makar) minimalno financiranje redovne djelatnosti Čakavskog sabora (sredstva za plaću administrativnog tajnika, materijalni troškovi i slično), čime je postignuta određena stabilnost Čakavskog sabora,

4. Da je u izvještajnom razdoblju uspješno iznova pokrenut jedan od kapitalnih projekata Čakavskog sabora – biblioteka *Istra kroz stoljeća*, čije je jedanaesto kolo objavljeno, na više mjesta predstavljeno i u cijelosti plasirano, dok su za izdavanje dvanaestoga kola obavljene potrebne pripreme,

5. Da su i u proteklom razdoblju vrlo uspješno nastavljeni razni ranije artikulirani programi Čakavskog sabora, npr. susreti i suradnja sa Kajkavskim spravišćem, održavanje međunarodnog kulturološkog skupa, obilježavanje godišnjica značajnih ličnosti i događaja, dodjeljivanje nagrada i priznanja i slično, te da su stvorene polazne osnove za pokretanje projekta *Čakavske akademije* i drugih projekata, te

6. Da su mnoge Katedre Čakavskog sabora, rasprostranjene na područjima četiriju županija, svojim stručnim, znanstvenim, kulturnim, izdavačkim, glazbenim, zabavnim, folklornim i drugim programima i projektima (znanstveni skupovi, stručni skupovi, kolokviji, pogovori, zaštita kulturne i prirodne baštine, književna i pjesnička sijela, promocije knjiga, izdavanje zbornika radova i drugih publikacija, stalni i povremeni postavi izložaba, susreti zborova, folklornih skupina, pjesnika, pjevača, svirača i sopaca, simpoziji i susreti kipara i slikara, susreti učenika, nastavnika i zborovođa...), svaka na području svoga djelovanja, neke i puno šire, bitno doprinosile ne samo sinergičnom ostvarivanju ukupnih zadaća i ciljeva Čakavskog sabora, nego i skladnom popunjavanju „kulturnih prostora“ na tim područjima, mnogo puta programima i projektima od nacionalnog značenja.

S obzirom na „naraslost“ Zajednice Čakavskog sabora (25 Katedri, sjedište u Žminju) i na rasprostranjenost njegovih Katedri (kako je rečeno na području četiri županije: istarske, primorsko-goranske, ličko-senjske i zagrebačke), na marginama ovoga Izvještaja mogla bi se istaći i fusnota o sve izraženijoj potrebi izvjesne statutarne racionalizacije sustava upravljanja Čakavskim saborom, što bi moglo biti jednom od tema za raspravu u idućem izvještajnom razdoblju.